

Pluriel des mots étrangers

Théorie et exercices tirés du site
Centre collégial de développement de
matériel didactique

<http://www.ccdmd.qc.ca/>

Adaptés par Sylvie Blain

Orthographe traditionnelle

- Un barman
- Un bravo
- Un match
- Un sandwich
- Un curriculum
- Un lobby
- Un lunch
- Un solo
- Une miss
- Une soprano
- Un crescendo
- Des barmen
- Des bravi
- Des matches
- Des sandwiches
- Des curriculum
- Des lobbies
- Des lunches
- Des soli
- Des misses
- Des soprani
- Des crescendo

- Pour accorder les mots étrangers au pluriel, il fallait donc connaître les règles du pluriel en latin, en anglais, en italien, etc.



Nouvelle règle

- Les mots étrangers (y compris les mots latins) qui sont utilisés en français font leur pluriel selon les règles habituelles du français. Il n'y a aucune exception.



Maintenant

- Un barman
- Un bravo
- Un match
- Un sandwich
- Un curriculum
- Un lobby
- Un lunch
- Un solo
- Une miss
- Une soprano
- Un crescendo
- Des barmans
- Des bravos
- Des matchs
- Des sandwichs
- Des curriculums
- Des lobbys
- Des lunches
- Des solos
- Des miss
- Des sopranos
- Des crescendos

Avantages

- Plus besoin d'être multilingues pour accorder les mots français empruntés aux autres langues.

